

LEGAL NEWS

No. 2 / March 10, 2022

Ridicarea stării de alertă în România începând cu 9 martie 2022

În *Monitorul Oficial al României* nr. 114 / 04.02.2022 a fost publicată **HG 171 / 03.02.2022 privind prelungirea stării de alertă pe teritoriul României începând cu data de 07.02.2022, precum și stabilirea măsurilor care se aplică pe durata acestora pentru prevenirea și combaterea efectelor pandemiei de COVID-19 („HG 171 / 2022”)**.

HG 171 / 2022 prevede faptul că, începând cu data de 07.02.2022, starea de alertă se prelungește cu 30 de zile pe întreg teritoriul țării, **respectiv până la data de 08.03.2022**.

Având în vedere că Guvernul României a decis să nu mai prelungească starea de alertă, începând cu data de **09.03.2022, o parte din măsurile impuse pe durata stării de alertă nu vor mai fi aplicate**.

Cu toate acestea, **câteva măsuri** (precum completarea Formularului digital de intrare în România – PLF, prelungirea valabilității unor documente sau măsura reducerii temporare a timpului de muncă – Kurzerbeit) **rămân aplicabile și după ridicarea stării de alertă de pe teritoriul României**.

Lifting the state of alert in Romania starting with March 9th, 2022

Monitorul Oficial No. 114 of February 4th, 2022 has published the **Government Decision no. 171 of February 3, 2022 on the extension of the state of alert on the territory of Romania starting with February 7, 2022, as well as the establishment of measures to be applied during it to prevent and combat the effects of the COVID-19 pandemic (“GD 114 / 2022”)**.

GD 171 / 2022 stipulates that starting with February 7, 2022, the state of alert will be extended by 30 days throughout the country, **respectively until March 8th, 2022**.

Given that the Romanian Government has decided not to extend the state of alert, starting with March 9, 2022, **some of the measures imposed during the state of alert will no longer be applied**.

However, certain measures (such as completing the Digital Entry Form in Romania - PLF, extending the validity of some documents or the measure of temporary reduction of working time - Kurzerbeit) **remain applicable even after lifting the state of alert in Romania**.



Măsurile ce nu mai sunt aplicabile pe teritoriul României începând cu data de 9 Martie 2022

Printre cele mai importante măsuri ce **NU** mai sunt aplicabile se numără:

- eliminarea obligativității purtării măștii de protecție atât în spații deschise, cât și în spații închise;
- accesul în instituții publice, centre comerciale, evenimente **permis fără certificat verde și fără triaj epidemiologic**. Mai mult, a fost abrogată obligativitatea angajatorilor de a organiza activitatea astfel încât să se asigure la intrarea în sediu efectuarea triajului epidemiologic;
- angajatorii **nu mai au obligația de a dispune munca la domiciliu sau telemunca**, acolo unde specificul activității permite;
- totodată, nu mai există obligația angajatorilor de a organiza programul de lucru astfel încât personalul să fie împărțit în grupe care să înceapă, respectiv să termine activitatea la o diferență de cel puțin o oră;
- eliminarea carantinei / izolării persoanelor infectate cu virusul COVID-19. Cu toate acestea, persoanele, care la data încetării stării de alertă se află în carantină sau izolare, vor respecta perioada prevăzută în deciziile în baza cărora s-au instituit respectivele măsuri.

Măsurile aplicabile pe teritoriul României și ulterior datei de 9 Martie 2022

Reducerea timpului de muncă – Kurzarbeit

Angajatorii au posibilitatea reducerii timpului de muncă a salariaților cu cel mult 80% din durata zilnică, săptămânală sau lunară, prevăzută în contractul individual de muncă, **pe o perioadă de până la 3 luni de la data încetării ultimei perioade în care a fost instituită starea de alertă**.

Prelungirea contractelor colective de muncă

Valabilitatea contractelor colective de muncă și a acordurilor colective de muncă **se prelungește pentru o perioadă de 90 de zile de la încetarea stării de alertă**.

Cu toate acestea, părțile au obligația inițierii negocierii colective în termen de 45 de zile de la încetarea stării de alertă.

Measures that are no longer applicable on the Romanian territory starting with March 9, 2022

The most important measures that are **NO LONGER** applicable are the followings:

- lifting the obligation to wear a protective mask both in open and in-closed spaces;
- **the green pass is no longer required** to enter public institutions, shops, malls or events, **nor the epidemiological triage**. Moreover, the obligation of employers to organize the activity in such a way as to ensure the epidemiological triage at the entrance to the headquarters was abolished;
- employers **no longer have the obligation to establish work from home or telework**, where the specifics of the activity allow;
- also, lifting the obligation for employers to organize their work schedule so that worker could be divided into groups to begin and finish work at least one hour apart;
- lifting the quarantine / isolation of people infected with COVID-19 virus. However, persons who are in quarantine or isolation on the date of cessation of the state of alert will observe the period provided for in the decisions on the basis of which the respective measures were instituted.

Measures applicable in Romania after March 9, 2022

Reduction of working time – Kurzarbeit

Employers have the possibility to reduce the working time of employees by up to 80% of the daily, weekly or monthly duration provided in the individual employment contract, **for a period of up to 3 months from the end of the last period in which the state of alert was established**.

Extension of collective bargaining agreements

The validity of collective bargaining agreements and collective bargaining agreements **shall be extended for a period of 90 days from the end of the state of alert**.

Thus, the parties have the obligation to start collective bargaining within 45 days of the end of the alert.

Valabilitatea documentelor

Potrivit **Legii 55 / 2020 privind unele măsuri pentru prevenirea și combaterea efectelor pandemiei COVID 19**, "valabilitatea documentelor eliberate de instituțiile și autoritățile publice, precum și de entitățile private autorizate conform legii se menține pe toată perioada stării de alertă, precum și pentru o perioadă de 90 de zile de la încetarea acestei stări".

Prin urmare, documentele care au expirat pe durata stării de alertă vor mai fi valabile pentru 90 de zile de la ridicarea stării de alertă, **adică până la data de 06.06.2022.**

Astfel, putem vorbi despre prelungirea, printre altele, a unor documente precum cele de identitate (card de identitate, viză de flotant etc.), permise auto etc.

Excepție de la această regulă a prelungirii valabilității documentelor fac dovezile înlocuitoare ale permiselor de conducere (cu drept de circulație), care mai rămân valabile timp de **zece zile de la încetarea stării de alertă**, respectiv data de 18.03.2022.

Formularul digital de intrare în România (PLF)

Formularul PLF trebuie completat în continuare de către toate persoanele care intră în România, cu cel mult 72 de ore înainte de intrarea pe teritoriul României, conform OUG nr. 129 / 2021 privind implementarea formularului digital de intrare în România, **până la abrogarea acestui act normativ.**

Nerespectarea de către persoana care intră pe teritoriul României a obligației de a completa Formularul, în termen de 24 de ore de la intrarea în țară, constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 500 LEI la 3.000 LEI.

Recomandările Ministerului Sănătății

Ministerul Sănătății propune o serie de recomandări, printre care:

- purtarea măștii de protecție în spațiile deschise aglomerate, în mijloacele de transport în comun, în spațiile închise, inclusiv în unitățile sanitare, grădinițe, școli și universități;
- evitarea spațiilor aglomerate, fie că ele sunt închise sau deschise;
- spălătul mâinilor cu apă și săpun și utilizarea unui antiseptic;
- testarea celor care au simptome de COVID-19 și prezentarea la un centru de evaluare și tratament sau la Unitățile de Primiri Urgențe pentru a primi

The validity of documents

According to **Law no. 55/2020 on some measures for preventing and combating the effects of the COVID-19 pandemic**, "the validity of documents issued by public institutions and authorities, as well as by private entities authorized by law, is maintained throughout the state of alert, and for a period of 90 days from the end of this state."

Therefore, the documents that have expired during the alert state will be valid for another 90 days from the lifting of the alert status, *i.e. until 6th of June, 2022.*

Thus, we can talk about the extension, among others, of documents such as identity documents (ID card, floating visa, etc.) and car permits, etc.

Exceptions to the rule of prolonging the validity of documents are the replacement proofs of driving licenses (with the right to drive), which remain valid for ten days after lifting the state of alert, *i.e. until March 18th, 2022.*

Digital Passenger Locator Form in Romania (PLF)

The PLF form must be completed by all persons entering Romania, no later than 72 hours before entering the territory of Romania, according to *GEO no. 129/2021* on the implementation of the digital entry form in Romania, until the abrogation of this normative act.

Non-compliance with the obligation to complete the Form within 24 hours from entering the country by the person entering the territory of Romania constitutes a contravention and is sanctioned with a fine from 500 lei to 3,000 lei.

Recommendations of the Ministry of Health

The Ministry of Health proposes a series of recommendations, namely:

- wearing a protective mask in crowded open spaces, in public transport, in closed spaces, including in health facilities, kindergartens, schools and universities;
- avoid crowded spaces, whether they are closed or open;
- washing hands with soap and water and using an antiseptic;
- testing those who have COVID-19 symptoms and presenting to an assessment and treatment center or to the Emergency Reception Units to receive the

medicația adecvată;

- izolarea este recomandată, dar nu va mai fi controlată.

appropriate medication;

- isolation is recommended, but it will no longer be controlled.

Starea de alertă a fost instituită pe teritoriul României în data de 18.05.2020 prin HG 394 / 2020 privind declararea stării de alertă și măsurile care se aplică pe durata acesteia pentru prevenirea și combaterea efectelor pandemiei de COVID-19.

The state of alert has been established on the territory of Romania on May 18, 2020 by the Government Decision no. 394 / 2020 on the declaration of the state of alert and the measures applied during it to prevent and combat the effects of the COVID-19 pandemic.

Legal News este o selecție a unor elemente de noutate legislativă, cu scop strict informativ. Nu este considerată consiliere profesională și, drept urmare, Duncea Ștefănescu / DS Tax Advisory Services nu își asumă nici o responsabilitate în acest sens. Pentru întrebări suplimentare în ceea ce privește problemele expuse, vă rugăm nu ezitați să ne contactați.

Legal News contains a selection of the latest major issues occurred in the Romanian legislative framework, is intended only to provide information and, hence, shall not be deemed to provide professional advice or consultancy. Therefore, we assume no responsibility in this respect. Should you require any information related to the foregoing, please do not hesitate to contact us.



Dacă doriți să vă abonați gratuit la newsletter-ele noastre, vă rugăm trimiteți un mesaj la adresa **news@duncea-stefanescu.ro**, specificând numele, prenumele, funcția Dvs. și denumirea societății.

If you wish to get free subscription to our newsletters, please send a message to **news@duncea-stefanescu.ro**, specifying your full name and title, as well as the name of your company.

C O N T A C T

Cosmin Ștefănescu
Managing Partner



Florina Voicu
Associate



Str. Gen. Athanasie Enescu, nr. 23
Sector 1, Bucharest, Romania

Tel: +4 031 228 88 50
Fax: +4 031 228 88 51

contact@duncea-stefanescu.ro
www.duncea-stefanescu.ro